



## 人权理事会

普遍定期审议工作组

第四十八届会议

2025 年 1 月 20 日至 31 日，日内瓦

### 利益攸关方就多民族玻利维亚国所提交材料的概述\*

#### 联合国人权事务高级专员办事处的报告

#### 一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，同时考虑到普遍定期审议的周期和上次审议的结果。<sup>1</sup> 报告概述了 31 个利益攸关方为普遍定期审议提交的材料，<sup>2</sup> 因受字数限制，仅摘录相关内容。报告单列一章，收录经认证完全符合《巴黎原则》的国家人权机构提供的材料。

#### 二. 经认证完全符合《巴黎原则》的国家人权机构提供的材料

2. 多民族玻利维亚国监察员办公室(监察员办公室)建议该国批准《美洲反对一切形式歧视和不容忍公约》和《美洲反对种族主义、种族歧视和相关不容忍行为公约》。<sup>3</sup>

3. 监察员办公室建议该国使酷刑罪的法律定义符合国际人权标准，在社会抗议活动中禁止警察蒙面、穿便服或不佩戴个人身份标识。监察员办公室还建议在针对 2019 年发生的侵犯人权行为，特别是在森卡塔和萨卡巴屠杀事件的刑事诉讼中，落实快速、客观和公正的原则，并向受害者提供充分赔偿。<sup>4</sup>

4. 监察员办公室建议该国制定一项监狱政策，纳入有关基础设施和获得基本卫生服务等问题的措施。监察员办公室还建议减少拘留期间死亡的情况和对预防性拘留的使用。<sup>5</sup>

5. 监察员办公室建议该国促进司法工作的独立性、透明度和法律多元化，并制定有关保护人权维护者的国家政策。<sup>6</sup>

\* 本文件印发前未经正式编辑。



6. 监察员办公室建议该国使有关贩运人口和偷运移民的立法符合国际标准；确保运输公司核查未成年人的身份证件；加强受害者接待中心的能力；并加强玻利维亚警方负责贩运和偷运人口问题的部门。<sup>7</sup>
7. 监察员办公室建议该国通过逐步增加预算、基础设施、设备和专业人员，加强“统一卫生保健系统”。监察员办公室还建议该国通过一项关于性权利和生殖权利的法律，并促进执行多民族国关于合法终止妊娠的第 206/2014 号宪法裁决。<sup>8</sup>
8. 监察员办公室建议该国加强执行第 348 号法——关于保障妇女无暴力生活的综合法，以及关于应对针对妇女的骚扰和政治暴力的第 243 号法律。<sup>9</sup>
9. 监察员办公室建议该国将法定结婚年龄定为 18 岁，并将童婚，强迫结合和强迫少女怀孕定为刑事犯罪。监察员办公室还建议该国制定全面政策，消除童工和剥削儿童现象。<sup>10</sup>
10. 监察员办公室建议该国在非洲人后裔国际十年活动方案的框架内实施一项多部门计划，纳入有关非洲裔玻利维亚人获得教育和就业的政策。<sup>11</sup>
11. 监察员办公室建议该国废除所有违反《残疾人权利公约》的规定；确保药物和康复服务的可获得性；确保全纳教育和适用关于残疾人就业的第 977 号法律。<sup>12</sup>
12. 监察员办公室建议该国消除一切形式基于性取向和性别认同的歧视；促进男女同性恋、双性恋、跨性别者、性别奇异者和间性者等(LGBTQI+)群体获得医疗保健、教育、就业、住房和诉诸司法的机会；保障他们组建家庭的权利。<sup>13</sup>
13. 监察员办公室建议该国监督自然资源的勘探和开采活动，特别是采矿部门；确保土著人民享有事先、自由和知情协商的权利；动员多学科的流动医疗队伍，为受汞污染影响的土著人民提供医疗服务。<sup>14</sup>

### 三. 其他利益攸关方提供的材料

#### A. 国际义务的范围以及与人权机制的合作

14. 三份提交的材料强调，多民族玻利维亚国已批准核心国际和区域人权文书。<sup>15</sup> 联署材料 4 指出，该国已批准《拉丁美洲和加勒比关于在环境问题上获得信息、公众参与和诉诸法律的区域协定》(《埃斯卡苏协定》)。<sup>16</sup>
15. 联署材料 5 指出，该国向联合国国际人权机制提交了报告，但尚未向普遍定期审议提交自愿后续报告。<sup>17</sup> 良心与和平税国际组织—国际和睦团契(CPTI-IFOR)注意到，该国尚未根据《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》提交初次报告。<sup>18</sup>
16. 联署材料 16 指出，在编写普遍定期审议国家报告方面，没有国家推动开展全国协商的记录。<sup>19</sup>

## B. 国家人权框架

### 体制基础设施和政策措施

17. 联署材料 13 指出，自“2015-2020 年多民族人权政策”结束以来，该国没有提出关于这一主题的新政策。<sup>20</sup> 三份材料建议该国制定一项新的国家人权计划，并为落实该计划提供充足的预算和监督机制。<sup>21</sup>

18. 联署材料 6 指出，2021 年第 1397 号法律将监察员办公室指定为国家预防酷刑机制，但该机构缺乏必要的财务和职能独立性。<sup>22</sup>

19. 联署材料 9 指出，关于玻利维亚人权问题建议的多民族跟踪、监测和统计系统(SIPLUS)门户网站上提供的信息很少，而且存在缺陷。<sup>23</sup> 联署材料 11 建议该国更新 SIPLUS 网站，并为人权和强迫失踪问题国家报告委员会提供运作所需资源。<sup>24</sup>

## C. 促进和保护人权

### 1. 参照适用的国际人道法履行国际人权义务的情况

#### 平等和不歧视

20. 联署材料 11 指出，2010 年关于消除种族主义和一切形式歧视的第 045 号法的执行受到限制，特别是在农村地区，原因是各省委员会机构发展缓慢，预算不足，处理投诉的效率低下。<sup>25</sup>

21. 联署材料 5 建议该国制定综合战略，消除歧视性的性别偏见。<sup>26</sup> 联署材料 18 强调，该国的土著妇女历史上一直受到歧视，她们因自己的性别、所属族裔和社会阶层而遭受交叉形式的压迫。<sup>27</sup>

22. 卡特中心注意到该国在对 LGBTQI 群体的包容性方面取得的重大进展，但指出，对 LGBTQI 群体的歧视仍然存在。<sup>28</sup> 五份材料建议制定具体规范，对仇恨同性恋和跨性别者的仇恨犯罪予以惩罚。<sup>29</sup>

#### 生命权、人身自由和安全权以及免受酷刑的权利

23. 联署材料 11 指出，玻利维亚《宪法》规定了防止酷刑的重要框架，但刑法，特别是对酷刑罪的定义不符合《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》。<sup>30</sup> 联署材料 6 建议该国通过 2023 年提交立法大会的“预防、调查、惩罚酷刑和提供补救法案”。<sup>31</sup>

24. 人权基金会报告称，2019 年参议院第二副议长被任命为临时总统后发生的大规模抗议活动遭到了军队和警察的暴力回应，特别是在萨卡巴和森卡塔，造成多人死亡和受伤。该基金会强调，尽管一些军事领导人受到起诉，但没有任何高级官员因这些行为受到指控。<sup>32</sup>

25. 联署材料 6 报告说，在过去五年中，检察官办公室登记了 129 起酷刑和虐待案件，但没有作出任何定罪判决，建议该国就这类罪行的调查，加强对法官和检察官的培训。<sup>33</sup>

26. 联署材料 6 强调，拘留中心的过度拥挤和不稳定状况助长了腐败，被拘留者被迫付钱，才能获得有尊严的空间。<sup>34</sup> 联署材料 6 建议该国投资于适当的基础设施和旨在帮助囚犯重新融入社会的工作坊，并对因非暴力犯罪而被拘留的人、生病和老年囚犯实行释放的办法。<sup>35</sup> 联署材料 11 建议仅限于在例外情况下使用预防性拘留。<sup>36</sup>

27. 联署材料 11 建议该国确保遵守防范酷刑机制关于提供信息和进入拘留地点的要求。<sup>37</sup> 联署材料 6 建议迅速和公正地调查所有在拘留期间死亡的案件。<sup>38</sup>

#### 司法(包括有罪不罚问题)和法治

28. 美洲人权委员会强调，玻利维亚人民对司法机构，特别是对刑事制度非常不信任，将该系统视为执政党或政治运动的工具。<sup>39</sup> 联署材料 16 报告说，高等法院是由多民族立法大会遴选候选人之后由民众直接投票选出，明显表明这属于政治任命。<sup>40</sup> 联署材料 16 和人权基金会表示，原定于 2023 年举行的司法选举程序被多民族宪法法院以违宪方式暂停，2024 年 2 月才予以恢复。<sup>41</sup>

29. 联署材料 16 表示，玻利维亚开展了司法服务机构的重组进程，并强调，司法机构运作的预算不足。联署材料 16 还强调，总检察长办公室的职能被削弱，并指出，80%的检察官是临时性的。<sup>42</sup> 联署材料 11 建议该国确保司法系统的独立性，包括为其提供适当预算拨款，司法系统各机关应尽快、择优选举任职人员。<sup>43</sup> 三份材料提出了类似建议。<sup>44</sup>

30. 美洲人权委员会注意到，缺乏有效的措施来保障土著农民司法系统。<sup>45</sup>

31. 联署材料 15 承认，玻利维亚通过了保护不同性取向、性别认同和表达者的规程，但认为，司法系统各机构有必要加强对这些群体人士的权利的了解。<sup>46</sup> 联署材料 8 建议加强为 LGBTIQ 受害者提供的服务。<sup>47</sup>

32. 联署材料 11 建议传播真相委员会关于在独裁统治期间发生的严重侵犯人权事件的报告，并对其建议的执行情况进行监督。<sup>48</sup>

#### 基本自由以及公共和政治生活参与权

33. 联署材料 4 强调，在多民族玻利维亚国，允许国家控制民间社会组织的规则仍然存在，建议废除这些规则。<sup>49</sup> 社会行动工作机构全国联盟(UNITAS)指出，2023 年记录了 61 起侵犯结社自由的案件。<sup>50</sup>

34. 人权基金会指出，执政党经常给和平抗议贴上非法或煽动叛乱行为的标签，以此为理由限制集会、结社和言论自由。该基金会补充指出，压制批评者和独立媒体的策略包括骚扰；政府官员发表诽谤言论；以及警察和军队对和平抗议者实施暴力行为。<sup>51</sup>

35. 联署材料 4 指出，针对人权维护者的袭击显著增加，特别是在有采掘业活动的地区。<sup>52</sup> 联署材料 1 强调，力图保护 Ayllu Acre Antequera 地区环境的群体受到威胁、被刑事定罪和遭到暴力袭击。<sup>53</sup> 联署材料 11 建议该国制定一项公共政策，纳入保护人权维护者，特别是致力于捍卫土地、环境、性别平等和性别多样性的人权维护者的人身完整的机制。<sup>54</sup> 三份材料建议对侵犯人权维护者遭受的威胁和暴力行为进行调查。<sup>55</sup>

36. 联署材料 2 指出，政府和天主教会之间关系紧张，因为教会就法律不确定性、政治迫害和腐败等问题提出越来越多的疑问；存在教会成员受到刑事诉讼的记录，该现象违反正当程序。<sup>56</sup>

37. 卡特中心指出，2019 年至 2020 年期间，玻利维亚全国新闻协会报告了 50 多起针对媒体专业人员的袭击、威胁和恐吓案件，以及针对媒体总部的袭击案件。卡特中心建议该国更好地保护媒体和记者；因为历届政府通过控制广告预算施加压力，建议该国根据客观和公共标准，对机构发布广告的行为予以规范。<sup>57</sup>

38. 联署材料 9 和联署材料 11 建议制定符合人权标准的公共信息获取法，并设立一个独立机构，监督该法的执行。<sup>58</sup>

39. 联署材料 16 建议确保最高选举法院(TSE)的自主性和独立性。<sup>59</sup> 卡特中心强调，社交网络在选举前传播有关候选人和选举过程的虚假或误导性消息，建议最高选举法院与这些社交网络达成协议，以监控其内容并报告可疑的活动。<sup>60</sup> 联署材料 9 警告说，应避免以打击虚假信息为借口限制言论自由的监管举措。<sup>61</sup>

40. 联署材料 6 和联署材料 9 指出，社会的分化在 2024 年 6 月 26 日达到了临界点，当时武装部队的一个分支企图实施政变未遂，这突显出该国体制的脆弱性。<sup>62</sup>

41. 卡特中心指出，关于针对妇女的骚扰和政治暴力的第 243 号法律未能有效解决针对妇女的骚扰和政治暴力行为增加的问题。<sup>63</sup> 联署材料 5 建议该国确保对针对妇女的骚扰和政治暴力的投诉进行调查并实施惩罚。<sup>64</sup> 联署材料 3 和联合材料 13 建议保证跨性别者在选举过程中的资格。<sup>65</sup>

42. CPTI-IFOR 指出，获得义务兵役豁免的个人必须缴纳“兵役税”才能获得“兵役证”，该证件是获得高等教育、公共部门就业、进行选举登记和国际旅行的重要文件，建议免费发放兵役证。<sup>66</sup> 两份材料指出，玻利维亚尚未通过任何对良心拒服兵役的权利予以规定的法律。<sup>67</sup> Connection e.V 建议该国考虑民事服务的替代办法。<sup>68</sup>

#### 隐私权

43. 联署材料 9 指出，玻利维亚关于个人数据保护的立法分散、不成体系，建议该国根据有关表达自由和获取信息的国际标准，制定保护隐私和个人数据的监管框架。<sup>69</sup>

#### 婚姻和家庭生活权

44. 四份材料指出，多民族玻利维亚国允许对同性伴侣的自由结合予以登记，但不允许其结婚。<sup>70</sup> 联署材料 3 指出，该国不允许跨性别者的民事结合。<sup>71</sup> 联署材料 11 建议该国保障同性伴侣的平等婚姻权利，以及婚姻和自由结合产生的所有权利的行使。<sup>72</sup> 联署材料 8 和联署材料 13 建议确保跨性别者完全可以自由结合、结婚，并承认因这类结合出生的子女。<sup>73</sup>

45. 联署材料 5 建议该国倡导男女平等分担家庭责任和家务，增加日托设施的供应，提供灵活的工作安排，并制定有关照护的国家政策。<sup>74</sup>

### 禁止一切形式的奴役，包括贩运人口

46. 联署材料 7 强调，玻利维亚通过了《2021-2025 年打击贩运人口、偷运移民和相关犯罪的多民族政策》，并与邻国签署了防止贩运和偷运人口的双边协议。<sup>75</sup> 联署材料 11 建议评估多民族政策的执行情况，并制定一项新的多部门计划，为保护和搜寻受害者提供预算。<sup>76</sup>

47. 联署材料 7 建议该国确保各省负责打击贩运人口和偷运移民的理事会的运作，确保开展教育活动，并建立早期预警系统。<sup>77</sup>

48. 欧洲法律和司法中心指出，在玻利维亚已查明的贩运人口案件中，只有 10% 走过了初步调查阶段；欧洲法律和司法中心敦促该国彻底调查和起诉贩运人口案件；起诉同谋的警察；并为受害者提供支持服务。<sup>78</sup> 断粉笔基金会建议制定更严格的立法，将贩卖儿童行为定为刑事犯罪。<sup>79</sup>

### 工作权和公正良好工作条件权

49. 联署材料 5 指出，虽然玻利维亚政府数据显示失业率下降，但许多人仍在从事非正规就业活动和低质量的工作。<sup>80</sup> 联署材料 11 指出，疫情和全球危机对非正规部门就业妇女的影响尤为严重。<sup>81</sup>

50. 联署材料 11 建议该国采取措施，减少非正规部门就业的工人人数；确保特别是受疫情影响的妇女和青年获得体面工作；对传统上由妇女承担的照护工作予以承认。<sup>82</sup> 联署材料 5 建议玻利维亚批准 2024 年提出的“男女建筑工人平等机会和平等薪酬法案”。<sup>83</sup>

51. 联署材料 10 注意到，生产力发展银行(BDP)推出了“妇女生产力发展银行”方案，推动该国妇女创办新的企业。<sup>84</sup>

52. 联署材料 8 建议该国实施政策，消除有关劳动的陈规定型观念，并促进 LGBTIQ+ 群体的体面就业条件。<sup>85</sup> 联署材料 5 建议该国促进残疾妇女就业。<sup>86</sup>

### 适当生活水准权

53. 联署材料 11 报告说，根据拉丁美洲和加勒比经济委员会的数据，危机和冠状病毒疫情导致玻利维亚的贫困率增加了 6.4 个百分点，影响到 37.5% 的人口。<sup>87</sup> 美洲人权委员会指出，玻利维亚在实现社会凝聚力方面继续面临严峻挑战。<sup>88</sup>

54. 联署材料 11 建议该国评估《消除极端贫困生活计划》的执行情况，并根据《2021-2025 年社会经济发展计划》的指标衡量多维贫困。<sup>89</sup>

55. 联署材料 11 建议该国对驱逐和侵占土地行为予以规范，纳入有关公有土地、绿地、保留地和土著社区土地的所有权的规定。<sup>90</sup>

### 健康权

56. 联署材料 7 强调，“统一卫生保健系统”的实施确保了所有没有短期社会保障的人口普遍和免费获得医疗卫生服务。<sup>91</sup> 联署材料 11 建议加强免费医疗卫生服务的普及性，确保提供财政资源、专业人员、基础设施和投入。<sup>92</sup>

57. 正义救赎组织(JAI)强调,玻利维亚高海拔地区人民对蚊媒疾病的脆弱性有所增加,气候变化加剧了其他健康风险。<sup>93</sup> 联署材料 17 和联署材料 18 强调,土著人民,特别是受金矿开采影响地区的男性和女性体内的汞含量很高。<sup>94</sup>

58. 三份材料指出,尽管玻利维亚宪法承认性权利和生殖权利,但该国没有据以制定政策的框架法律,建议制定有关性权利和生殖权利的综合法律。<sup>95</sup>

59. 联署材料 5 表示,尽管青少年怀孕率在 2018 年至 2023 年期间有所下降,但这一现象继续将该国女童和少女的生命置于危险之中。<sup>96</sup> 联署材料 7 建议该国实施一项新的“预防少女怀孕多民族计划”;培训和确保青少年和青年差别护理中心工作人员的工作稳定性,并为他们提供充足的资源。<sup>97</sup> 联署材料 11 强调,大多数情况下的少女怀孕是强奸的结果。<sup>98</sup>

60. 两份材料强调,玻利维亚是拉丁美洲孕产妇死亡率最高的国家之一。<sup>99</sup> 联署材料 5 建议该国优先实施卫生部的“降低孕产妇死亡率战略”,重点关注性权利和生殖权利以及全面和跨文化健康保健计划。<sup>100</sup>

61. 联署材料 11 指出,堕胎在玻利维亚被定为刑事犯罪,除非孕妇的生命或健康受到威胁,或怀孕是强奸、乱伦或法定强奸所致。<sup>101</sup> 联署材料 14 强调,寻求合法终止妊娠的妇女、女童、少女和有生育能力的人受到二次伤害、遭到诋毁和虐待。<sup>102</sup> 联署材料 5 建议将所有情况下的堕胎非刑罪化;确保卫生保健机构配备不因良心拒绝实施堕胎的医务和多学科人员,并确保妇女、女童和少女能够在知情的情况下表示同意,同时确保其数据和决策的保密性。<sup>103</sup> 欧洲法律和司法中心捍卫玻利维亚关于堕胎的法律。<sup>104</sup>

62. 联署材料 13 和联署材料 3 强调,LGBTIQ+人士难以在卫生保健机构获得适当的医护服务,并指出,2022 年卫生保健机构 LGBTIQ+人士综合护理标准没有为医务人员提供可供参考的护理程序或技术数据。<sup>105</sup> 联署材料 13 建议“统一卫生保健系统”纳入私人健康保险,跨性别者的激素治疗和手术保险。<sup>106</sup>

63. 联署材料 8 建议玻利维亚制定公共政策,预防 LGBTIQ+人士自杀,并为他们提供精神保健服务。<sup>107</sup>

#### 受教育权

64. 断粉笔基金会赞赏玻利维亚多民族国教育部门取得的重大进步。该基金会注意到,自 COVID-19 疫情以来,玻利维亚部署了远程学习,改善了受教育情况,特别是在农村地区,但障碍仍然存在。该基金会建议玻利维亚实施全面的远程教育系统,投资于必要的信息技术基础设施。<sup>108</sup> 联署材料 11 建议玻利维亚实施提高教育质量的政策,并设置跨文化和多语言课程。<sup>109</sup> 联署材料 10 建议该国促进与民间社会组织的伙伴关系,以确保工作的儿童和青少年上学。<sup>110</sup>

65. 国际捍卫自由联盟(ADF)批评了 2024 年推出的强制综合性教育课程。<sup>111</sup> 联署材料 5 和联署材料 14 建议该国在各级教育中逐步开展全面的性教育,并为教师和行政人员提供继续培训。<sup>112</sup>

66. 联署材料 11 建议该国消除教育系统中对残疾人予以隔离的做法;消除进入教育基础设施的物理障碍;对“善待残疾人行为指南”的实施情况进行评估。<sup>113</sup>

67. 联署材料 7 敦促玻利维亚在课程设置中纳入预防对儿童和青少年的暴力行为的内容。<sup>114</sup> 联署材料 13 强调，该国尚未真正实施对 LGBTIQ+ 群体予以包容的政策。<sup>115</sup>

68. 联署材料 2 建议废除那些阻碍培训教师的宗教中心运作的规定。<sup>116</sup>

#### 发展、环境及工商业与人权

69. 正义救赎组织指出，在多民族玻利维亚国，森林砍伐、天气事件频率和严重程度增加、冰川融化和气温上升等因素共同作用，造成了许多负面后果，包括疾病、水资源短缺、受影响社区社会经济混乱，以及有人被迫迁移到城市中心。正义救赎组织建议该国采取特别措施保护土著社区，确保这些社区参与适应和减缓气候变化的举措。<sup>117</sup>

70. 联署材料 19 指出，森林火灾和森林砍伐严重破坏了空气质量，污染了水源，并影响到社区获得食物的机会。<sup>118</sup> Ríos de Píe 组织强调，政府的法规推动了大规模森林砍伐，旨在扩大农耕面积。<sup>119</sup> 正义救赎组织对玻利维亚计划在 2025 年前将另外 30,000 平方公里的土地转变为耕地并将牧牛的数量增加一倍感到担忧。<sup>120</sup>

71. 美洲人权委员会指出，国家对采掘活动缺乏控制，该组织敦促玻利维亚制定有效机制，对构成健康和环境风险的采掘项目进行监督和审计。<sup>121</sup> 联署材料 18 建议废除那些推动在保护区和土著领地开展采掘活动的法律，如有关采矿和冶金的第 535 号法律。<sup>122</sup>

72. 联署材料 17 指出，在玻利维亚，主要用于金矿开采的汞的进口和交易不受法律约束，近年来增长异常。联署材料 17 指出，自签署《水俣公约》以来，玻利维亚制定了行动计划，旨在减少与金矿开采有关的环境影响和社会风险，但行动计划的实施没有取得具体进展。<sup>123</sup> 联署材料 18 和联署材料 19 建议减少并在可行的情况下消除在手工开采金矿时使用汞的情况。<sup>124</sup>

## 2. 特定个人或群体的权利

### 妇女

73. 联署材料 11 指出，尽管在法规方面取得了重大进展，但玻利维亚在确保妇女权利方面仍然存在许多困难。<sup>125</sup> 联署材料 5 建议实施新的《2025-2030 年机会平等国家计划》；加强妇女问题和消除父权制多民族服务机构以及所有负责性别问题的机构；并考虑成立妇女事务部。<sup>126</sup>

74. 联署材料 5 注意到，关于保障妇女无暴力生活的第 348 号综合法的执行不够充分，建议该国确保在全国范围内提供充分的援助；为在保护链条中工作的公共服务人员提供培训，确保他们的工作稳定性；对投诉进行迅速和公正的调查，并惩处责任人；为受害者提供全面赔偿。<sup>127</sup> 联署材料 9 建议建立机制，为遭受暴力的妇女提供身心保护。<sup>128</sup>

75. 联署材料 9 表示，为解决数字暴力问题，玻利维亚已提出不同的法案，但没有一个法案能够全面解决这个问题。<sup>129</sup> 联署材料 10 建议建立管控渠道，控制媒体传播助长心理、身体和性暴力以及极端物化妇女和女童的内容。<sup>130</sup>



76. 联署材料 7 指出，一些国际机构建议玻利维亚政府取消对法定强奸罪的法律定义，并修改对强奸罪的法律定义，将未经同意作为对罪行进行定义的依据，但为履行这项义务而提出的任何法案都未获得通过。<sup>131</sup>

#### 儿童

77. 联署材料 8 建议多民族玻利维亚国确保所有儿童，无论其父母的性别认同或性取向如何，在出生后都可立即进行登记，并获得正式的出生证明。<sup>132</sup>

78. 联署材料 7 指出，第 548 号法，即《儿童和青少年法》设立了儿童和青少年监察员办公室，但 24 个市镇没有这项服务，在 252 个市镇，该服务并入了市镇综合法律服务机构。<sup>133</sup>

79. 三份材料建议该国废除《家庭和家事程序法》中允许 18 岁以下儿童结婚的例外条款。<sup>134</sup> 联署材料 6 敦促该国采取紧急行动，防止童婚、早婚和强迫婚姻，并提高对这些做法的有害影响的认识。<sup>135</sup>

80. 断粉笔基金会承认该国为打击童工现象所作的努力，鼓励该国继续并增加对童工劳动的监察，在雇用最低工作年龄儿童不增加费用的情况下，为儿童创造更安全的工作条件。<sup>136</sup> 联署材料 7 建议该国实施多部门公共政策，消除 14 岁以下的童工现象。<sup>137</sup>

81. 联署材料 5 敦促玻利维亚批准 2024 年提出的“全面保护被杀害女性遗孤以及为其提供赔偿法案”，该法案为全面照顾被杀害女性的未成年及青少年子女制定了措施，并为其实施提供资金。<sup>138</sup>

82. CPTI-IFOR 强调，玻利维亚的“前兵役”自愿参与方案为 17 岁人士提供扫盲、培训和军事训练，参与该方案者被视为武装部队的成员。<sup>139</sup> 两份材料建议废除该方案。<sup>140</sup>

#### 残疾人

83. 断粉笔基金会指出，在多民族玻利维亚国，残疾以各种方式“隐形”，包括缺乏残疾人出生登记和数据收集不力。该基金会建议玻利维亚通过在学校、工作场所和公共场所开展提高认识宣传，消除对残疾人的文化偏见。<sup>141</sup>

84. 联署材料 11 建议玻利维亚查明城乡地区残疾人的人数；促进其就业；监测平权措施的有效执行情况；并承认手语为国家的正式语言。<sup>142</sup>

#### 土著人民和少数群体

85. 联署材料 1 承认多民族玻利维亚国是第一个将《联合国土著人民权利宣言》纳入国家立法的国家，已承认该国 23% 的土地属于土著社区土地或土著农民领地。<sup>143</sup> 联署材料 10 指出，尽管宪法承认土著人民的权利，但该国缺乏确保实现这些权利的机构或司法独立性。<sup>144</sup>

86. 联署材料 11 指出，获得授权进行的石油和采矿活动污染了土著领地内的保护区。<sup>145</sup> 联署材料 1 指出，高原地区的大规模采矿作业对土著人民产生了毁灭性的影响，导致水源稀缺并受到污染，土著社区被迫放弃自己的土地。<sup>146</sup>

87. 联署材料 18 报告说，在许多情况下，采矿活动是在没有事先与受影响社区协商的情况下进行的。<sup>147</sup> 两份材料承认，2014 年第 535 号采矿法规定“采矿必

须进行事先磋商”，但是，有关规范存在缺陷，法律未得到有效实施。<sup>148</sup> 五份材料建议该国根据国际标准，保障土著人民获得协商的权利和自由、事先和知情同意权。<sup>149</sup>

88. 联署材料 2 指出，私营公司或犯罪组织掠夺土著和农民土地，及其土地被不当地用于非正规的资源开采活动，也侵犯了这些社区的宗教自由权，影响了其领地和环境的神圣性。<sup>150</sup>

#### 男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者

89. 两份材料表明，2016 年第 807 号《性别认同法》允许跨性别者更改其证件姓名、性别和形象，但多民族宪法法院的一项判决(0076/2017)裁定，这并不能保证跨性别者享有所有基本权利，如婚姻权、收养权、涉及不同性别的活动的程序保密权和政治参与权。<sup>151</sup> 联署材料 8 建议该国消除阻碍 LGBTIQ+ 群体充分行使人权的法律障碍。<sup>152</sup>

90. 联署材料 12 指出，玻利维亚没有关于 LGBTI 群体的正式社会人口统计数据。<sup>153</sup> 联署材料 13 强调，由于耻辱、偏见和虚假信息，该群体在获得健康、教育、就业和诉诸司法方面面临困难。<sup>154</sup> 联署材料 15 建议确保旨在为保护妇女免受性别暴力而采取的所有公共政策和规范也适用于跨性别妇女。<sup>155</sup> 联署材料 3 建议该国制定一项新的人权计划，解决跨性别人口的权利问题。<sup>156</sup>

#### 移民、难民和寻求庇护者

91. 联署材料 11 建议该国确保移民、寻求庇护者和难民融入社会，确保提供人道主义援助，消除阻碍这类人士获得社会政策救助的障碍。<sup>157</sup>

#### 注

<sup>1</sup> A/HRC/43/7; A/HRC/43/7/Add.1; and A/HRC/43/2.

<sup>2</sup> The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org) (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

##### *Civil society*

##### *Individual submissions:*

ADF	Alliance Defending Freedom International (Switzerland);
Broken Chalk	Broken Chalk (The Netherlands);
Connection e.V.	Connection e.V. (Germany);
CPTI-IFOR	Conscience and Peace Tax International (Switzerland);
ECLJ	European Centre for Law and Justice (France);
HRF	Human Rights Foundation (United States of America);
JAI	Just Atonement Inc. (United States of America);
Ríos de Píe	Ríos de Píe (Estado Plurinacional de Bolivia);
TCC	The Carter Center (United States of America);
UNITAS	Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (Estado Plurinacional de Bolivia).

##### *Joint submissions:*

JS1	<b>Joint submission 1, submitted by:</b> Cultural Survival (Estados Unidos de América), and Qhana Pukara Kurmi (Estado Plurinacional de Bolivia);
JS2	<b>Joint submission 2, submitted by:</b> Observatorio de Libertad Religiosa en América Latina – OLIRE (Países Bajos); International Institute for Religious Freedom – IIRF (Estados Unidos de América); Alianza Evangelica Mundial – WEA

- (Estados Unidos de América); Asociación de Evangélicos de Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS3 **Joint submission 3, submitted by:** Hombre Trans Diversos de Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); IGUAL (Estado Plurinacional de Bolivia); Raza & Igualdad (Estados Unidos de América);
- JS4 **Joint submission 4, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente (Estado Plurinacional de Bolivia); Protection International (Bélgica); Frontline Defenders (Ireland);
- JS5 **Joint submission 5, submitted by:** Adelante Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia – Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza por la Solidaridad (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación de Mujeres por la Equidad y la Igualdad – AMUPEI - Regional Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Nacional de Mujeres Afrodescendientes - ANDEMAD (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación Feminista Campaña 28 de septiembre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Aguayo (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Colectivo Rebeldía (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Apoyo a Familiares Víctimas de Trata y Tráfico de Personas – ASFAVITTP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Resiliente de Pando – AMERP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Rurales de San José de Chiquitos - A.S.C. M.E.R.S.J.CH. (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Meretrices Organizadas – AMMOR (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Promotores de Salud en Área Rural - APROSAR ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Porteros Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña 28 de septiembre Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación e Investigación de la Mujer Campesina de Tarija – CCIMCAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Central Campesina Filadelfia (Estado Plurinacional de Bolivia); Central de Mujeres Indígenas Guarayas – CEMIG (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Integral de Violencia de Género – UAJMS (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Juana Azurduy (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Jurídico Integral de la Mujer – CJIM (Estado Plurinacional de Bolivia); CIBERWARMIS (Estado Plurinacional de Bolivia); CLADEM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo de Derechos Humanos EMPODERATE (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo feminista Las Lorenzas (Ecuador); Colectivo Urbano (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Boliviano de Juventudes – CONBOJUV (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudadanía Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora de la Mujer Beni - COOMUJER Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); DIAKONIA (Estado Plurinacional de Bolivia); ECO Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Empresa Municipal Aseo Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Equality Now (Estados Unidos de América); Equipo de Comunicación Alternativa con Mujeres – ECAM (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Mujeres Juanas Azurduy (Estado

Plurinacional de Bolivia); Foro AMUPEI "Comité Ejecutivo" Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Foro Político de Mujeres – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ENDA El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Internet Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Kallpa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación La Paz para el Desarrollo y Participación (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer-Regional Sartasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Machaqa Amawta (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Mujeres en Comunidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); GSN - FENIX Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Interculturales 4 Cañadas (Estado Plurinacional de Bolivia); Investigación Social y Asesoramiento Legal Potosí – ISALP (Estado Plurinacional de Bolivia); Líderes con compromiso social - LICAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Misión Internacional de Justicia – IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); Nueva Esperanza ASPAHIDI (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Derechos – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio para la exigibilidad del derecho de las mujeres (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica para la Mujer – OJM (Estado Plurinacional de Bolivia); OMI San Juan de Chiquitos (Estado Plurinacional de Bolivia); OMIP-SJ Organización indígena San Javier (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Huella y Futuro (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres "Adela Zamudio" (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Ramoda – OMIR (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Entre Ríos (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Originarias Chiquitanas de Concepción – OMIOCHC (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Tibioca (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización TS Celulares Independiente (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Trabajadoras Nocturnas Bolivia - OTN – B (Estado Plurinacional de Bolivia); OXFAM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Lucha contra la Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Mujeres por la Ciudadanía y Equidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotora Comunitaria Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias de la Vida Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias P.C.P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras de Justicia DG (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Contra la Violencia a la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Promotoras Comunitarias P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Mujeres y Minería - La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Universitaria Boliviana de Lucha Contra la Violencia a la Mujer – UTO (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Bolivia departamental Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Boliviana de Mujeres Transformando la Economía - REMTE (Estado Plurinacional de Bolivia); Semillas Del Cambio – SEMCA (Estado Plurinacional de Bolivia); SIESAR (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación SIMP'ARISPA (Estado Plurinacional de

- Bolivia); Sindicato de Trabajadoras del Hogar – SITRAHO (Estado Plurinacional de Bolivia); Sindicato TRINIDAD - Trabajadoras Asalariadas del Hogar (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad científica de estudiantes de Derecho USFX (Estado Plurinacional de Bolivia); TCO Turubo Este Comunidad "IPIAS" (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Yanapasiani (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS6 **Joint submission 6, submitted by:** Asociación de Desarrollo Social y Promoción Cultural - ADESPROC - Libertad GLBT (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos de La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité de América Latina y el Caribe para la Defensa de los Derechos de las Mujeres - CLADEM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Wiñay Wara Dsg (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Construir (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto de Terapia e Investigación Sobre las Secuelas de la Tortura y la Violencia de Estado – ITEI (Estado Plurinacional de Bolivia); Ipas Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Libertades Laicas Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); Progettomondo Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad Boliviana de Ciencias Forenses (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS7 **Joint submission 7, submitted by:** Acción Social para el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); Alba Y Omega (Estado Plurinacional de Bolivia); Amigos Solidaridad Contra el Abandono - ASCA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Centro Juvenil para el Desarrollo Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Familias Adoptivas (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Jacha Uru (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación La Linterna (Estado Plurinacional de Bolivia); ASOCIO (Estado Plurinacional de Bolivia); ASONGs (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación para el Desarrollo Socioeconómico – CEINDES (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación e Investigación de la Mujer Campesina de Tarija – CCIMCAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de estudios y apoyo al desarrollo laboral (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Servicios Agropecuarios Técnicos Chuquisaca – CESATC (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Educativo Cultural (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación, Educación, Servicios - Santa Cruz – CIES (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Salud Reproductiva Salud Integral – Cochabamba – CIES (Estado Plurinacional de Bolivia); Ciudad Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Coalición Boliviana por los Derechos de niños, niñas y adolescentes (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Urbano (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña Niño Adolescente de Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña Niño, Adolescente -Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Niño Niña Adolescente – CNNA (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Ciudadano de la persona con discapacidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Departamental de la Juventud Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Municipal de la Juventud (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudad Potosí – CISTAC (Estado Plurinacional de Bolivia); Cruz Roja Boliviana Filial Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Delegación Episcopal Educación – CEIL (Estado

Plurinacional de Bolivia); Derechos en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); Distrito Scout Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Estrella Del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Familias Saludables – FAMISAL (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria - FES ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria de Pando - FES PANDO (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ALALAY (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Alquimia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Ivi Maraëi "Tierra sin mal" (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer - Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer Sayariy Warmi – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Little Hand (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Marista de la Solidaridad Internacional (Italia); Fundación Munasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Muy Waso (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación una Brisa de Esperanza – FUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en masculinidades – GTM (Estado Plurinacional de Bolivia); INFANTE - Promoción Integral de la Mujer y la Infancia (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Buscando Oportunidades Diferentes - RED JUBOD (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes sin Límites dejando Huellas San Ramón - J.S.L.D.H. (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Unidos Crearemos Sueños y Oportunidades - J.U.C.S.O. (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventud unida buscando ser escuchada – JUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); La Linterna - Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Mama Canguro (Estado Plurinacional de Bolivia); Misión Internacional de Justicia – IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Justicia Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Realidades (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización Vivir Juntos (Estado Plurinacional de Bolivia); ORNAT's (Estado Plurinacional de Bolivia); Plan Internacional (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma Boliviana de Adolescentes y Jóvenes por los Derechos Sexuales y Derechos Reproductivos (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Investigación y formación especializada (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma PEA Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Progettomondo Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Programa Nino Niña Adolescente Buen Pastor (Estado Plurinacional de Bolivia); PSINERGIA (Estado Plurinacional de Bolivia); Punto Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Red De Adolescentes Preparados y Luchando Por La Igualdad De Género - RED RAP-ALIG (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Adolescentes y Jóvenes Atrévete (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Jóvenes el TORNÓ (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes de Calamarca – RELCA (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres por la Democracia y el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes y Lideresas de Sica Sica – RELSI (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres y Lideresas TÚ DECIDES POTOSÍ (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Juventud Unida de Patacamaya (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Líderes y Lideresas TU DECIDES (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Niños Niñas Adolescentes Trabajadores – LINIATS (Estado Plurinacional de Bolivia); Red- Poder Juvenil Transformando el Mundo - P.J.T.M (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides -

JS8

Regional Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides - Regional Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red TU DECIDES - El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Riberalta (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Viva – LIVISE (Estado Plurinacional de Bolivia); Save the Children (Estado Plurinacional de Bolivia); Scouts Junín (Estado Plurinacional de Bolivia); Siembra Juventud Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad San José (Estado Plurinacional de Bolivia); Wayna Ajayu (Estado Plurinacional de Bolivia); Wiñay Pacha - Tiempo de Crecer (Estado Plurinacional de Bolivia);

**Joint submission 8, submitted by:** Asociación de Desarrollo Social y Promoción Cultural - ADESPROC Libertad (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea de Jóvenes Diversos (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI – CBBA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Trans – BENI (Estado Plurinacional de Bolivia); ASOTRANS (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa TRANS (Estado Plurinacional de Bolivia); Chicas Les Unidas Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG – Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG San Joaquín (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo GLBT del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TGLB Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Redbol (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB-SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité de poblaciones Claves (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora LGBTIQ de Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Divergencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Igualdad LGBT (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Manodiversa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación REDVIHDA (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo G-MEND (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en Masculinidades – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventudes TLGB (Estado Plurinacional de Bolivia); L.B. Sayariy (Estado Plurinacional de Bolivia); LESVOZ Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Metamorfosis (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento de las Diversidades Sexuales (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento Trans Feminista (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres Trans Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); NG J.U.P.I.A.S. (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); OTRAF Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans de SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans SC FACE (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de hombres Gay y Bisexuales Positivos de Bolivia - RED HGB+; Red Nacional de Personas Viviendo con VIH y SIDA Bolivia – REDBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Red TU DECIDES La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL - Filial Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Tarija RedLac (Estado Plurinacional de

- Bolivia); REDBOL Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Trans Red de Bolivia - Regional Cochabamba Red TREBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Transversidades Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Vivo En Positivo (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS9 **Joint submission 9, submitted by:** Fundación InternetBolivia.org (Estado Plurinacional de Bolivia); Derechos Digitales (Chile);
- JS10 **Joint submission 10, submitted by:** Fundación Marista por la Solidaridad Internacional – FMSI (Italia); Edmund Rice International – ERI (Irlanda); Movimiento Franciscano Justicia, Paz e Integridad de la Creación (Estado Plurinacional de Bolivia); Justicia, Paz e Integridad de la Creación – Conferencia Boliviana de Religiosos - JPIC CBR (Estado Plurinacional de Bolivia); Defensa del Niño Internacional Bolivia – DNI (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto de Investigación de la Facultad de Humanidades de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno – UAGRM (Estado Plurinacional de Bolivia); Carrera de Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Simón (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Ñañope (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Apoyo a Familiares Víctimas de Trata y Tráfico de Personas – ASAFAVITTP (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Hombres Nuevos (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Jubileo (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Eclesial Pan-Amazónica - REPAM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS11 **Joint submission 11, submitted by:** ABOMENAT - FEDEMETRA Medicina Tradicional (Estado Plurinacional de Bolivia); Acción Social para el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); ACONTRAVIA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Control Social - ACOVICRUZ (Estado Plurinacional de Bolivia); Adelante Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Desarrollo Social y Promoción Cultural Libertad - ADESPROC (Estado Plurinacional de Bolivia); ALBA Y OMEGA (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Defensores de Derechos Humanos Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia – Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza Libres Sin Violencia - Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Alianza por la Solidaridad (Estado Plurinacional de Bolivia); Alza tu voz para que nadie se quede atrás (Estado Plurinacional de Bolivia); Amigos Solidaridad Contra el Abandono - ASCA (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación de Mujeres por la Equidad y la Igualdad - AMUPEI Regional Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Nacional de Mujeres Afrodescendientes - ANDEMAD (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos - APDH PD (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación Feminista Campaña 28 de septiembre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea de Jóvenes Diversos (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos – Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Sordos de La Paz - ASORPAZ (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Aguayo (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Centro Juvenil para el Desarrollo Humano (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Colectivo Rebeldía (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Comunitaria Distrito 5 (Estado



Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI - CBBA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Adultos Mayores LGBTI - Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Apoyo a Familiares Víctimas de Trata y Tráfico de Personas- ASAFAVITTP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Familias Adoptivas (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Resiliente de Pando - AMERP (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Emprendedoras Rurales de San José de Chiquitos - A.S.C. M.E.R.S.J.CH. (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Meretrices Organizadas - AMMOR (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Mujeres Trans - Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de padres y familiares con Síndrome de Down (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de personas Ciegas el Acre (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Personas con Discapacidad - DIVERTAD (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Personas Trans de La Paz - ASOTRANS (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Porteros Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación de Promotores de Salud en Área Rural - APROSAR Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Jacha Uru (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación La Linterna (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia – ANPB (Estado Plurinacional de Bolivia); ASOCIO (Estado Plurinacional de Bolivia); ASONGs (Estado Plurinacional de Bolivia); ASUNCAMI (Estado Plurinacional de Bolivia); Cambia Tu Mundo (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña 28 de septiembre Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña Boliviana por el Derecho a la Educación - CBDE - La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Campaña Boliviana por el Derecho a la Educación - CBDE - Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Capacitación y Derechos Ciudadanos – CDC (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa De La Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Casa Trans (Estado Plurinacional de Bolivia); Católicas por el Derecho a Decidir- CDD (Estado Plurinacional de Bolivia); Central Campesina Filadelfia (Estado Plurinacional de Bolivia); Central de Mujeres Indígenas Guarayas – CEMIG (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Afro boliviano para el Desarrollo Integral y Comunitario – CADIC (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación e Investigación de la Mujer Campesina de Tarija – CCIMCAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Capacitación y Servicio para la Integración de la mujer – CECASEM (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Estudios y Apoyo al Desarrollo Laboral - CEADL (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación para el Desarrollo Económico – CEINDES (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza – CPMGA (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Promoción y Salud Integral – CEPROSI (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Servicios Agropecuarios Técnicos Chuquisaca – CESATCH (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Educativo Cultural (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Integral de Violencia de Género – UAJMS (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Juana Azurduy (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro Jurídico Integral de la Mujer – CJIM (Estado Plurinacional de Bolivia); Chicas Les Unidas Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); CIBERWARMIS

(Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Investigación, Educación, Servicios - CIES - Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Salud Reproductiva Salud Integral - CIES – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Ciudad Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Ciudadanía (Estado Plurinacional de Bolivia); CLADEM Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Club de Leones Yacuiba (Estado Plurinacional de Bolivia); Club Planeta (Estado Plurinacional de Bolivia); Coalición Boliviana por los Derechos de Niñas, Niños y Adolescentes (Estado Plurinacional de Bolivia); CODEAMPO (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo de Derechos Humanos Empoderate (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo de Derechos Humanos Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG – Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo DSG San Joaquín (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo feminista Las Lorenzas (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo GLBT del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Jenecheru (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Plurales (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TGLB – Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB / REDBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo TLGB-SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Urbano (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité de Poblaciones Claves (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Ecológico Departamental de Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña, Niño Adolescente de Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Municipal Niña, Niño, Adolescente -Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Comité Niño, Niña Adolescente – CNNA - Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Comunidad de Derechos Humanos – CDH (Estado Plurinacional de Bolivia); CONAFRO (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Ciudadano de la persona con discapacidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Departamental de la Juventud Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Municipal de Adulto Mayor Potosí – COMAMPO (Estado Plurinacional de Bolivia); Consejo Municipal de la Juventud (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Boliviano de Juventudes – CONBOJUV (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudadanía Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Consorcio Cuerpo y Ciudad Potosí – CISTAC (Estado Plurinacional de Bolivia); COOMUJER Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora de la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora LGBTIQ de Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Cruz Roja Boliviana Filial Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Delegación Episcopal Educación – CEIL (Estado Plurinacional de Bolivia); Departamento de Interacción Social de Medicina – DISMED (Estado Plurinacional de Bolivia); Derechos en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); DIAKONIA (Estado Plurinacional de Bolivia); Distrito Scout Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); ECO Comunicación (Estado Plurinacional de Bolivia); ECO Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Empresa Municipal Aseo Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Equality Now (Estado Plurinacional de Bolivia); Equipo de Comunicación Alternativa con Mujeres – ECAM (Estado Plurinacional de

Bolivia); Estrella Del Sur (Estado Plurinacional de Bolivia); Familias Saludables – FAMISAL (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria - FES ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Estudiantes de Secundaria de Pando - FES PANDO (Estado Plurinacional de Bolivia); Federación de Mujeres Juanas Azurduy (Estado Plurinacional de Bolivia); FEDJUVE representantes Distrito 5 (Estado Plurinacional de Bolivia); FENACIEBO (Estado Plurinacional de Bolivia); FENATRAHOB (Estado Plurinacional de Bolivia); Foro AMUPEI "Comité Ejecutivo" Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Foro Político de Mujeres – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); FRATER (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ALALAY (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Alquimia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación CONSTRUIR (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Divergencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación ENDA El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Esperanza Desarrollo y Dignidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Habitat Verde (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Igualdad LGBT (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Internet Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Ivi Maraai "Tierra sin mal" (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Kallpa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación La Paz para el Desarrollo y Participación (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer - Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer-Regional Sartasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Levántate Mujer Sayariy Warmi – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Little Hand (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Machaqa Amawta (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Manodiversa (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Marista de la Solidaridad Internacional (Italia); Fundación Microjusticia Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Mujeres en Comunidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Munasim Kullakita (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Muy Waso (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación REDVIHDA (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación una Brisa de Esperanza – FUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); Fundación Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); G. MEND (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en Masculinidades – COCHABAMBA (Estado Plurinacional de Bolivia); Grupo de trabajo en masculinidades (GTM) (Estado Plurinacional de Bolivia); GSN - FENIX Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres de Paz – FVL (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Hombres Trans Diversos La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); INFANTE (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto de Terapia e Investigación – ITEI (Estado Plurinacional de Bolivia); Instituto para el Desarrollo Humano (Estado Plurinacional de Bolivia); Interculturales 4 Cañadas (Estado Plurinacional de Bolivia); Investigación Social y Asesoramiento Legal Potosí – ISALP (Estado Plurinacional de Bolivia); IPAS Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Buscando Oportunidades Diferentes - RED JUBOD (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes sin Límites Dejando Huellas San Ramón J.S.L.D.H. (Estado Plurinacional de Bolivia); Jóvenes Unidos Crearemos Sueños y Oportunidades J.U.C.S.O. (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventud unida

buscando ser escuchada – JUBE (Estado Plurinacional de Bolivia); Junta de Participación y Control Social (Estado Plurinacional de Bolivia); Juventudes TLGB (Estado Plurinacional de Bolivia); KAAIJAYU GYBN Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); L.B. Sayariy (Estado Plurinacional de Bolivia); La Linterna -Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); LESVOZ Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Levantemos Nuestras Voces (Estado Plurinacional de Bolivia); Libertades LAICAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Lideres con compromiso social - LICAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Mama Canguro (Estado Plurinacional de Bolivia); Mano Diversa (Estado Plurinacional de Bolivia); Marie Stopes Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Metamorfosis Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Misión Internacional de Justicia – IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento de las Diversidades Sexuales (Estado Plurinacional de Bolivia); Movimiento Trans Feminista (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres en Acción (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres por la Amazonia de Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Mujeres Trans-Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); NG J.U.P.I.A.S. (Estado Plurinacional de Bolivia); Nueva Esperanza ASPAHIDI (Estado Plurinacional de Bolivia); Ñande Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Derechos – Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio de Justicia Voces Libres (Estado Plurinacional de Bolivia); Observatorio para la Exigibilidad del Derecho de las Mujeres (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica de Derechos Humanos (Estado Plurinacional de Bolivia); Oficina Jurídica para la Mujer – OJM (Estado Plurinacional de Bolivia); OMESPRO (Estado Plurinacional de Bolivia); OMI San Juan de Chiquitos (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización indígena San Javier - OMIP-SJ (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Huella y Futuro (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG LIDER (Estado Plurinacional de Bolivia); ONG Realidades (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres "Adela Zamudio" (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Ramoda – OMIR (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Entre Ríos (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Indígenas Originarias Chiquitanas de Concepción – OMIOCHC (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización de Mujeres Tibioca (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización TS Celulares Independiente (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización Vivir Juntos (Estado Plurinacional de Bolivia); ORNAT's (Estado Plurinacional de Bolivia); OTN – B (Estado Plurinacional de Bolivia); OTRAF Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); OXFAM Bolivia; Pastoral Carcelaria (Estado Plurinacional de Bolivia); Plan Internacional Bolivia; Plataforma Boliviana de Adolescentes y Jóvenes por los derechos sexuales y derechos reproductivos (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Investigación y formación especializada (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Lucha contra la Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Mujeres por la Ciudadanía y Equidad (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma PEA Beni (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans de SC (Estado Plurinacional de Bolivia); Población de Mujeres Trans SC FACE (Estado Plurinacional de Bolivia); Profesionales Bolivianos al Servicio - PROBOS IJM (Estado Plurinacional de Bolivia); Progettomondo (Estado

Plurinacional de Bolivia); Programa Niño Niña Adolescente Buen Pastor (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias de la Vida Sin Violencia (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias P.C.P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras Comunitarias Pando (Estado Plurinacional de Bolivia); Promotoras de Justicia DG (Estado Plurinacional de Bolivia); Psinergia (Estado Plurinacional de Bolivia); Punto Joven (Estado Plurinacional de Bolivia); Radio Alternativa Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red - Rap – Alig (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Chuxña Ajayu (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Contra la Violencia a la Mujer (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Adolescentes y Jóvenes Atrévete (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de hombres Gay y Bisexuales Positivos de Bolivia - RED HGB+ (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Jóvenes el Torno (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes de Calamarca – RELCA (Estado Plurinacional de Bolivia); (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres por la Democracia y el Desarrollo (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Líderes y Lideresas de Sica Sica – RELSI (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Lideres y Lideresas Tú Decides Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Mujeres Activistas Tdad R.M.A.T (Estado Plurinacional de Bolivia); RED HABITAT (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Juvenil de Economía Circular (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Juventud Unida de Patacamaya (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Líderes Tu Decides (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Mujeres y Minería - La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Mujeres y Minería - Reg. Oruro (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Personas viviendo con VIH y SIDA Bolivia – REDBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Nacional de Promotoras Comunitarias P.V.R.G. (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Niños Niñas Adolescentes Trabajadores – LINIATS (Estado Plurinacional de Bolivia); Red- Poder Juvenil Transformando el Mundo- P.J.T.M (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides - Regional ORURO (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides - Regional Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides El Alto (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Riberalta (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Tú Decides Sucre (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Universitaria Boliviana de Lucha Contra la Violencia a la Mujer – UTO (Estado Plurinacional de Bolivia); RED VIVA – LIVISE (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL - Filial Chuquisaca (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL departamental Potosí (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Tarija RedLac (Estado Plurinacional de Bolivia); REDBOL Trinidad (Estado Plurinacional de Bolivia); REMTE (Red Boliviana de Mujeres Transformando la Economía) (Estado Plurinacional de Bolivia); RENACC – Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); Salvaginas Colectiva Ecofeminista (Estado Plurinacional de Bolivia); Save the Children (Estado Plurinacional de Bolivia); Scouts Junín (Estado Plurinacional de Bolivia); Semilla del Cambio (Estado Plurinacional de Bolivia); Semillas Del Cambio - SEMCA – Cochabamba (Estado Plurinacional de Bolivia); Siembra Juventud Tarija (Estado Plurinacional de Bolivia); SIESAR (Estado Plurinacional de Bolivia);

- SIMP'ARISPA (Estado Plurinacional de Bolivia); Sindicato de Trabajadoras del Hogar – SITRAHO (Estado Plurinacional de Bolivia); Sindicato TRINIDAD - Trabajadoras Asalariadas del Hogar (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad científica de estudiantes de Derecho USFX (Estado Plurinacional de Bolivia); Sociedad San José (Estado Plurinacional de Bolivia); Turubo Este Comunidad - TCO IPIAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Trans-Red de Bolivia Regional Cochabamba - Red TREBOL (Estado Plurinacional de Bolivia); Transversidades Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia); U.E. Aniceto Arce Nocturno (Estado Plurinacional de Bolivia); UNITAS (Estado Plurinacional de Bolivia); Veeduría Ciudadana de los Derechos Humanos Santa Cruz (Estado Plurinacional de Bolivia); Vivo En Positivo (Estado Plurinacional de Bolivia); Wayna Ajayu (Estado Plurinacional de Bolivia); Wiñay Pacha (Tiempo de Crecer) (Estado Plurinacional de Bolivia); Yanapasiñani (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS12 **Joint submission 12, submitted by:** Fundación Manodiversa (Estado Plurinacional de Bolivia); The Power LGBTI (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Trans de Bolivia – Trebol (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS13 **Joint submission 13, submitted by:** ONG Igual (Estado Plurinacional de Bolivia); Red de Litigantes LGBTI de Las Americas (Colombia); Iniciativas por los Derechos Sexuales (Switzerland);
- JS14 **Joint submission 14, submitted by:** Red Feminista de Juventudes de Bolivia – RedJuFem (Estado Plurinacional de Bolivia); Asociación Colectivo Rebeldía – CR (Estado Plurinacional de Bolivia); Articulación Feminista Campaña 28 de Septiembre por la Despenalización del Aborto en Bolivia - AF C-28 (Estado Plurinacional de Bolivia); Plataforma de Lucha Contra la Violencia hacia las Mujeres – PLCV (Estado Plurinacional de Bolivia); Organización Regional de Mujeres Indígenas Chiquitanas – ORMICH (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS15 **Joint submission 15, submitted by:** Asociación Civil de Desarrollo Social y Promoción Cultural Libertad – ADESPROC (Estado Plurinacional de Bolivia); Red Sin Violencia LGBTI (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS16 **Joint submission 16, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora Nacional de Defensa de los Territorios Indígenas Originarios Campesinos y Áreas Protegidas – CONTIOCAP (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS17 **Joint submission 17, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Asamblea Permanente de Derechos Humanos de La Paz – APDH LP (Estado Plurinacional de Bolivia); Mancomunidad de Comunidades Indígenas de los Ríos Beni, Tuichi y Quiquibey (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS18 **Joint submission 18, submitted by:** Alianza por los Derechos Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora Nacional de Defensa de los Territorios Indígenas Originarios Campesinos y Áreas Protegidas – CONTIOCAP (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Colectivo Salvaginas (Estado Plurinacional de Bolivia);
- JS19 **Joint submission 19, submitted by:** Alianza por los Derechos

Humanos y el Medioambiente – ADHMA (Estado Plurinacional de Bolivia); Coordinadora Nacional de Defensa de los Territorios Indígenas Originarios Campesinos y Áreas Protegidas – CONTIOCAP (Estado Plurinacional de Bolivia); Centro de Documentación e Información Bolivia – CEDIB (Estado Plurinacional de Bolivia); Productividad Biosfera Medio Ambiente – PROBIOMA (Estado Plurinacional de Bolivia).

*National human rights institution:*

DPB

Defensoría del Pueblo del Estado Plurinacional de Bolivia (Estado Plurinacional de Bolivia).

*Regional intergovernmental organization(s):*

CIDH

Comisión Interamericana de Derechos Humanos (Estados Unidos de América).

- <sup>3</sup> DPB, pp. 4 and 6.  
<sup>4</sup> DPB, p. 7.  
<sup>5</sup> DPB, p. 5.  
<sup>6</sup> DPB, p. 7.  
<sup>7</sup> DPB, p. 5.  
<sup>8</sup> DPB, pp. 1 – 2 and 5.  
<sup>9</sup> DBP, pp. 1 and 2.  
<sup>10</sup> DBP, p. 2.  
<sup>11</sup> DPB, p. 4.  
<sup>12</sup> DBP, p. 3.  
<sup>13</sup> DPB, pp. 3 – 4.  
<sup>14</sup> DPB, pp. 4 and 6.  
<sup>15</sup> TCC, p.3; JS9, p. 3; and JS10, p. 4. See also JS11, p. 1; and JS12, p. 1.  
<sup>16</sup> JS4, p. 4.  
<sup>17</sup> JS5, p. 1. See also JS7, p. 1.  
<sup>18</sup> CPTI-IFOR, p. 5.  
<sup>19</sup> JS16, p. 3.  
<sup>20</sup> JS13, p. 3.  
<sup>21</sup> JS5, p. 1; JS11, p. 1; and JS13, p. 3.  
<sup>22</sup> JS6, p. 8.  
<sup>23</sup> JS9, p. 12.  
<sup>24</sup> JS11, p. 1. See also JS9, p. 16.  
<sup>25</sup> JS11, p. 2. See also TCC, pp. 6 – 7.  
<sup>26</sup> JS5, p. 2.  
<sup>27</sup> JS18, p. 3.  
<sup>28</sup> TCC, p. 6. See also JS8, p. 1; JS11, p.15; and JS12, p. 3.  
<sup>29</sup> JS3, p. 7; JS8, p. 3; JS11, p.16; JS12, p.10; and JS13, p. 6. See also JS15, p. 7.  
<sup>30</sup> JS11, p. 4.  
<sup>31</sup> JS6, p. 5. See also JS11, p. 5.  
<sup>32</sup> HRF, pp. 3 – 6; and 12 – 16.  
<sup>33</sup> JS6, pp. 6 and 7. See also JS11, p. 4.  
<sup>34</sup> JS6, p. 9.  
<sup>35</sup> JS6, p. 9.  
<sup>36</sup> JS11, p. 4. See also JS6, p. 10.  
<sup>37</sup> JS11, p. 4.  
<sup>38</sup> JS6, p. 11.  
<sup>39</sup> CIDH, p.3. See also JS16, pp. 5 and 19; Ríos de Píe, pp. 2 – 4; and HRF, p. 11.  
<sup>40</sup> JS16, p. 5.  
<sup>41</sup> JS16, pp. 5–9; and HRF, pp. 7–8. See also JS11, p. 3; and Ríos de Píe, p. 2.  
<sup>42</sup> JS16, pp. 9 and 10. See also HRF, pp. 7 – 8 and Ríos de Píe, p. 2.  
<sup>43</sup> JS11, pp. 3 and 4. See also JS16, pp. 11 and 12.  
<sup>44</sup> JS7, p. 5; JS16, pp. 19 – 20; and Ríos de Píe, p. 12. See also CIDH, pp. 5 – 6.  
<sup>45</sup> CIDH, p.3.  
<sup>46</sup> JS15, pp. 5 and 6. See also JS3, p. 7; JS6, p. 14; JS8, pp. 4 – 6; and JS13, p. 6.  
<sup>47</sup> JS8, p. 6.  
<sup>48</sup> JS11, p. 6.  
<sup>49</sup> JS4, pp. 21 and 22.  
<sup>50</sup> UNITAS, p.4.  
<sup>51</sup> HRF, p. 11 – 12. See also UNITAS, pp. 2 and 3.

- <sup>52</sup> JS4, pp.4 and 20.
- <sup>53</sup> JS1, pp. 8 – 10. See also JS4, pp.10 – 11 and 15 – 16.
- <sup>54</sup> JS11, p. 8.
- <sup>55</sup> JS4, p. 22; JS11, p. 8; Ríos de Píe, p. 12. See also JS13, p. 7; and UNITAS, pp. 5 – 6.
- <sup>56</sup> JS2, p. 9 – 11.
- <sup>57</sup> TCC, pp. 4 and 5. See also UNITAS, pp. 2 and 3.
- <sup>58</sup> JS9, p. 15, and JS11, p. 6.
- <sup>59</sup> JS16, p. 20. See also JS11, p. 8.
- <sup>60</sup> TCC, p.5.
- <sup>61</sup> JS9, pp. 15 and 16.
- <sup>62</sup> JS6, p. 4; and JS9, p. 2.
- <sup>63</sup> TCC, p. 5.
- <sup>64</sup> JS5, pp. 14 and 15. See also TCC, pp. 5 and 6.
- <sup>65</sup> JS3, p. 8; and JS13, p. 7.
- <sup>66</sup> CPTI-IFOR, p. 1. See also Connection e.V, p. 7.
- <sup>67</sup> CPTI-IFOR, pp. 1 and 3; and JS2, pp. 6 – 7. See also Connection, p. 4.
- <sup>68</sup> Connection e.V, p. 6. See also JS2, p. 11; and CPTI-IFOR, p. 6.
- <sup>69</sup> JS9, pp. 12, 13 and 14 – 15.
- <sup>70</sup> JS3, p. 12; JS8, p. 7; JS11, p. 16; and JS13, p. 9. See also JS12, p.7.
- <sup>71</sup> JS3, pp. 9 – 10.
- <sup>72</sup> JS11, p.16. See also JS12, p. 9; JS13, p. 10; and JS15, p. 7.
- <sup>73</sup> JS8, p. 4; and JS13, p. 10. See also JS3, p. 12.; JS12, p. 9; and JS15, p. 7.
- <sup>74</sup> JS5, p. 5.
- <sup>75</sup> JS7, p. 7. See also JS11, p. 7.
- <sup>76</sup> JS11, p. 7.
- <sup>77</sup> JS7, p. 7.
- <sup>78</sup> ECLJ, pp. 4 and 5. See also JS7, pp. 7 and 8.
- <sup>79</sup> Broken Chalk, p. 8.
- <sup>80</sup> JS5, p.4.
- <sup>81</sup> JS11, p. 9.
- <sup>82</sup> JS11, p. 9.
- <sup>83</sup> JS5, p. 4.
- <sup>84</sup> JS10, p. 8.
- <sup>85</sup> JS8, p. 11. See also JS12, p. 5.
- <sup>86</sup> JS5, pp. 4 and 5.
- <sup>87</sup> JS11, p. 11.
- <sup>88</sup> CIDH, p. 5.
- <sup>89</sup> JS11, p. 11.
- <sup>90</sup> JS11, p. 11.
- <sup>91</sup> JS7, p. 10.
- <sup>92</sup> JS11, p. 11.
- <sup>93</sup> JAI, pp. 2 and 7.
- <sup>94</sup> JS17, pp. 13 – 14; and JS18, pp. 8 – 13.
- <sup>95</sup> JS5, p. 14; JS7, pp. 8 and 10; and JS14, pp. 1, 3 and 4. See also JS3, pp. 12 and 13; JS12, pp. 9 and 10; and JS13, p. 12.
- <sup>96</sup> JS5, p. 12
- <sup>97</sup> JS7, p. 10.
- <sup>98</sup> JS11, p.10.
- <sup>99</sup> JS5, pp. 11 and 12; and JS11, p.10.
- <sup>100</sup> JS5, p. 12.
- <sup>101</sup> JS11, pp.10 and 11. See also JS6, p. 12; and JS14, p. 4.
- <sup>102</sup> JS14, p. 5. See also JS12, p. 9.
- <sup>103</sup> JS5, p. 13. See also JS7, pp. 9 and 10, and JS12, p.10; and JS14, p. 7.
- <sup>104</sup> ECLJ, pp. 2, 3 – 4 and 5.
- <sup>105</sup> JS13, pp. 9 and 12; and JS3, pp. 12 and 13.
- <sup>106</sup> JS13, p. 12.
- <sup>107</sup> JS8, p. 11.
- <sup>108</sup> Broken Chalk, pp. 4 and 7 – 8.
- <sup>109</sup> JS11, p. 10.
- <sup>110</sup> JS10, p. 6.
- <sup>111</sup> ADF, pp. 3 – 4.
- <sup>112</sup> JS5, p. 14; and JS14, p. 9. See also JS11, p. 10.
- <sup>113</sup> JS11, p.15. See also Broken Chalk, p. 5.



- 
- <sup>114</sup> JS7, pp. 2, 5 – 6.  
<sup>115</sup> JS13, p. 13.  
<sup>116</sup> JS2, p. 11. See also ADF, pp. 3 – 4.  
<sup>117</sup> JAI, pp. 1 – 6 and 7.  
<sup>118</sup> JS19, pp. 3, 5 – 6 and 10 – 12.  
<sup>119</sup> Ríos de Pie, pp. 4 and 8.  
<sup>120</sup> JS11, p. 3.  
<sup>121</sup> CIDH, p. 6.  
<sup>122</sup> JS18, pp. 18 and 19.  
<sup>123</sup> JS17, pp. 3 – 5, 7 and 8.  
<sup>124</sup> JS18, p. 18; and JS11, p. 13. See also JS17, pp. 15 – 16.  
<sup>125</sup> JS11, p. 14. See also CIDH, p. 3.  
<sup>126</sup> JS5, pp. 2 – 3. See also JS11, p. 14.  
<sup>127</sup> JS5, pp. 5, 8 and 9. See also JS6, p. 13; JS7, pp. 5 and 6; JS9, p. 15; JS10, p. 9; and JS11, p. 14.  
<sup>128</sup> JS9, p. 15. See also JS5, p. 11; and JS10, p. 9.  
<sup>129</sup> JS9, p. 15.  
<sup>130</sup> JS10, p. 9.  
<sup>131</sup> JS7, p. 3.  
<sup>132</sup> JS8, p. 3. See also JS13, p. 11.  
<sup>133</sup> JS7, p. 2.  
<sup>134</sup> JS6, p. 13; JS7, p. 6; and JS14, p. 9.  
<sup>135</sup> JS6, p. 13. See also JS5, p. 12; and JS7, p. 6  
<sup>136</sup> Broken Chalk, pp. 7 and 8.  
<sup>137</sup> JS7, pp. 12 – 13.  
<sup>138</sup> JS5, pp. 5 and 9.  
<sup>139</sup> CPTI-IFOR, p. 5. Connection e.V, p. 7.  
<sup>140</sup> CPTI-IFOR, p. 6; and Connection e.V, p.6.  
<sup>141</sup> Broken Chalk, pp. 5 – 6 and 8.  
<sup>142</sup> JS11, pp. 15 – 16. See also Broken Chalk, p. 8.  
<sup>143</sup> JS1, p. 3.  
<sup>144</sup> JS10, p. 10.  
<sup>145</sup> JS11, p. 13.  
<sup>146</sup> JS1, pp. 2 and 5 – 8.  
<sup>147</sup> JS18, pp. 16 – 17 and 18; and JS10, p. 10. See also JS1, pp. 3 – 4.  
<sup>148</sup> JS18, p. 18.  
<sup>149</sup> JS1, p. 12; JS2, p. 11; JS10, p. 11; JS11, p. 13; and JS17, p. 16.  
<sup>150</sup> JS2, p. 4.  
<sup>151</sup> JS8, p. 2; and JS13, pp. 3 and 8 – 9. See also JS11, pp. 15 – 16.  
<sup>152</sup> JS8, p. 3.  
<sup>153</sup> JS12, p. 3. See also JS3, p. 6; and JS8, pp. 6 and 7.  
<sup>154</sup> JS13, p. 6.  
<sup>155</sup> JS15, p. 7.  
<sup>156</sup> JS3, p. 5.  
<sup>157</sup> JS11, p.16.
-